

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 278

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 26. November  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 26 novembre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 278

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabteilung  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 278

### Inhalt — Sommaire — Sommario.

Konkurse, — Nachlassverträge, — Faillites, — Concordats, — Fallimenti, —  
Concordati, / Handelsregister, — Registre de commerce, — Registro di commercio, /  
Fabrik- und Handelsmarken, — Marques de fabrique et de commerce, — Marche di  
fabbrica e di commercio.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites  
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 28. April 1920, Art. 123 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung amtlicher Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

#### Dichiarazioni di fallimento

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debiti, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora scritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3175<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Tabakwareneinkaufsgenossenschaft «Steg», in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 15.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1927.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 16. Dezember 1927.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3176<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Müller, Jakob, von Oberrüti (Aargau), Möbelhandlung und Aussteuergeschäft, in Zürich 5, Josefstrasse 12.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Café «Oertli», Werderstrasse 31, Zürich 4.  
Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1927.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3177<sup>a</sup>)**

Nachlass des Schwarz, Jakob-Rudolf, geb. 1874, Kaufmann, von Zürich und Dällikon, wohnhaft gewesen Alfred-Escherstrasse 60, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma Rudolf Schwarz, Vertretungen an gros in Mercerie-, Galanterie-, Leder- und Spielwaren, Reisekoffern, Rucksäcken usw., Alfred-Escherstrasse 12, Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1927.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. November 1927, 14 Uhr, im Restaurant «Alpenhof», Ecke Alfred-Escher-/Gotthardstrasse, in Enge-Zürich 2.  
Eingabefrist: Bis 22. Dezember 1927.

Vergl. im übrigen Kant. Amtsblatt 1927, Nr. 93.

**Kt. Zürich Konkursamt Wald (3192<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Wönk, Robert, geb. 1884, Hafnermeister, von Stein, Toggenburg, in Ferrach-Rüti (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1927.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zum Schweizerhof in Rüti (Zürich).  
Eingabefrist: Bis 30. Dezember 1927.

Liegenschaften des Gemeinschuldners: Gebäude Assek.-Nr. 815 mit ca. 5 Aren 90 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Ferrach-Rüti (Zürich).

**Kt. Bern Konkursamt Biel (3178<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Eigenheimgenossenschaft Mett.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1927.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis 14. Dezember 1927.

**Kt. Bern Konkursamt Saanen (3193<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Boo-Ryter, Armin, Schreinermeister, in Saanen.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1927.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 26. Dezember 1927.

**Kt. Luzern Konkursamt Habsburg in Ebikon (3179<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Reichlin, Xaver, Baumeister, Ebikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1927 infolge Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Dezember 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Bahnhof», in Ebikon.  
Eingabefrist: Bis und mit 26. Dezember 1927.

**Kt. Schwyz Konkursamt Arth, in Oberarth (3194<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Müller, Emil, Metzgerei und Wursterei, zum Adler, Arth.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1927, bzw. nach Rückzug des Rekurses.  
Eingabefrist: Bis und mit 5. Dezember 1927.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (3160/61)**

Faillite: Gremaud, Adèle, née Piller, veuve de Louis, d'Estavayer-le-Lac, épicerie, Neuveville 75, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 2 décembre 1927, à 10 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 26 décembre 1927.

Failli: Angéloz, Alexandre, feu Georges, charpentier, de et à Corninbœuf.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 2 décembre 1927, à 11 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 26 décembre 1927.

**Kt. St. Gallen Konkursamt vom Seebezirk in Uznach (3162<sup>a</sup>)**

Erste Auskündigung

Gemeinschuldnerin: Firma Gebrüder Blöchlinger, Sägerei und Holzhandlung, Kählen, Eschenbach, Kollektivgesellschaft (Richard und Joseph Blöchlinger).

Datum der Konkurseröffnung: 9./19. November 1927.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 1. Dezember 1927, nachmittags 1 Uhr, im «Kreuz», in Eschenbach.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 27. Dezember 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 17. Dezember 1927 betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:

1. In der Gemeinde Eschenbach gelegen: 1. Anteilhaus Nr. 53, assekuriert Fr. 6200, Platz und Garten, im Oberdorf gelegen; 2. Säge Nr. 867, assekuriert Fr. 24,100 (mit Vollgatter, Fräsen und Transmissionen), Platz und Wiese, im Rüteggenschlee; 3. Ein Stück Wald im Kählenstich; 4. Ein Stück Wiese und Riet im Bauholz; 5. Ein Stück Wald, Balmonrain genannt; 6. Ein Stück Wald «Tupfikon» beim Balmonrain; 7. Ein Stück Wald im untern Eggwald; 8. Ein Stück Wald im obern Eggwald; 9. Ein Stück Wald im Eggwald; 10. Ein Stück Wald im Eggwald.

II. In der Gemeinde Jona gelegen: 34 a 71 m<sup>2</sup> Waldboden im Eggwald.  
III. In der Gemeinde St. Gallenkappel: Ein Stück Waldung im Rispel ob Walde.

IV. In der Gemeinde Ernetschwil: 2 Parzellen Wald im Schwantlenwald. Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf die Liegenschaftsbeschreibungen verwiesen, die beim Konkursamt zur Einsicht aufliegen.

**Kt. Aargau Konkursamt Kulm (3163)**  
Gemeinschuldner: Eichenberger, Bruno, Destillateur, in Beinwil am See.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1927.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 17. Dezember 1927.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (3180)**  
Fallita: S. A. «La Nobile», Locarno. (Fall. n° 8, 1927.)  
Data del decreto: 31 ottobre 1927.  
Prima adunanza dei creditori: 1° dicembre 1927, alle ore 2½ pom., nella Sala delle adunanze dell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.  
Termine per la notifica dei crediti: 25 dicembre 1927.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3195)**  
Failli: Gauthier, André, articles pour T. S. F., Avenue Tivoli 12, Lausanne.  
Date du prononcé: 15 novembre 1927.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 16 décembre 1927.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3196/7)**  
Failli: Schnyder, Otto, négociant en nouveautés, Rue de la Confédération 7, Genève-Ville.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 novembre 1927.  
Première assemblée des créanciers: Lundi 5 décembre 1927, à 14½ heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 26 décembre 1927.  
Faillie: Dame Barbezat, Emma, pension «Beau-Site», Place du Cirque 3, Genève-Ville.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1927.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi 30 novembre 1927, à 10½ heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 26 décembre 1927.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3198<sup>a</sup>)**  
Faillie: Société du Château d'Aire, société anonyme immobilière, ayant son siège à Aire-Vernier (Genève).  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1927.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 24 novembre 1927.  
Délai pour les productions: 16 décembre 1927.  
Sommatum aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Vernier, parcelle n° 2586, feuille 6, avec bâtiments nos 27, 28 et 29.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan wächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3181)**  
Gemeinschuldner: Keller, Friedrich, Konfektionsgeschäft, Gerechtigkeitsgasse 50, in Bern.  
Anfechtungsfrist: Bis 6. Dezember 1927.

**Kt. Solothurn Konkursamt Otten-Gösgen (3164-66)**  
Gemeinschuldner:  
1. Schibli & Cie., Autogarage, in Olten.  
2. Schibli, Oskar, Kollektivgesellschafter der Firma Schibli & Cie., Autogarage, in Olten.  
3. Schibli-Spielmann, Emma, Kollektivgesellschafterin der Firma Schibli & Cie., Autogarage, Olten.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Dezember 1927.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (3167/8)**  
Gemeinschuldner:  
Frau Meyer-Kunz, Emilie, Maimühle und Futterwarenhandel, Degersheim.  
Löhrer, Johann, Käser, früher in Dottenwil, Gemeinde Lütisburg, jetzt in Kornau, Jonschwil.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: Vom 28. November bis und mit 7. Dezember 1927.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3199)**  
Failli: Desarzens, Léon, négociant, Avenue de Cour 54, Lausanne, actuellement à Lyon.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district du Pays-d'Enhaut (3169)**  
Failli: Müller-Saugy, Emmanuel, charpentier, à Château-d'Oex.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3200)**  
Failli: Bricod, Paul, ci-devant pâtissier, Cours de Rive 7, Genève-Ville.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (3182)**  
Gemeinschuldner: Telephon-Vertriebs A.-G., in Zürich 1, Bahnhofstrasse 98.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1927.  
Datum der Einstellungsverfügung: 22. November 1927.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Dezember 1927 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 268.)

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (3183)**  
Fallimento: Tamburini, Italo, di Carlo, in Lugano (Bazar Alimentare).  
Data del deposito: 26 novembre 1927.  
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (3184)**  
Gemeinschuldner: Ott, Arthur, Kaufmann, wohnhaft gewesen Falkenstrasse 6, in Zürich 8, dato in Hamburg.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 16. November 1927.

**Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (3170)**  
Gemeinschuldner: Pfeuti, Samuel, Sager, in Wynigen.  
Datum des Schlusses: 15. November 1927.

**Kt. Zug Konkursamt Zug (3201)**  
Gemeinschuldner: Born, Johann, Kleiderfabrik, in Unterägeri.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten: 24. November 1927.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier (3185)**  
Failli: Jaggi, Fritz-Rodolphe, bûcheron et négociant, au Petit-Chézard.  
Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal civil du Val de Ruz: 23 novembre 1927.

#### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3186)**  
Mit Verfügung vom 21. November 1927 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen den am 11./26. August 1927 über Andergassen, Franz, Tiroler-Eigenbau-Weine, unterer Gragen 52, St. Gallen (zurzeit in Pianizza di Sopra), eröffneten Konkurs zufolge vollständiger Befriedigung sämtlicher Gläubiger widerrufen. Der Genannte ist demzufolge wieder in die freien Verfügungsrechte über sein Vermögen eingesetzt.

#### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

##### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B. G. 295—297 und 300.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Berne District de Bienne (3205)**  
Débiteur: D. Carstens, propriétaire de l'Hôtel de L'Ours, Prêles.  
Date du jugement accordant le sursis: 24 novembre 1927.  
Commissaire aux sursis: E. Aeschbacher, notaire, Rue de la gare 22, Bienne.  
Délai pour la production: 18 décembre 1927 inclusivement.  
Assemblée des créanciers: 7 janvier 1928, à 15 heures, à l'Hôtel de L'Ours, à Prêles.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: à partir du 30 décembre 1927, en l'Etude du commissaire.

**Kt. Luzern Amtsgerichtsuzpräsident von Luzern-Stadt (3187/8)**  
Schuldnerin: Firma Carl Welti, Möbelgeschäft, Sempacherstrasse Nr. 19, Luzern.  
Datum der Stundungsbewilligung: 21. November 1927.  
Sachwalter: Louis Bannwart, i. Fa. Ls. Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz Nr. 7, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis und mit 15. Dezember 1927.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Januar 1928, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Wildenmann», Bahnhofstrasse 30, Luzern.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. Dezember 1927 an im Bureau des Sachwalters.

Schuldner: Vollenweider, Ferdinand, Möbelgeschäft, Hirschmattstrasse 43, Luzern.  
Datum der Stundungsbewilligung: 23. November 1927.  
Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Dezember 1927.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. Januar 1928, nachmittags 2 Uhr, im «Hotel de la Paix», Museggstrasse 2, Luzern.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Januar 1928 an beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Davos (3171)**  
Unter Bezugnahme auf die durch den Kreisgerichtsausschuss Davos dem Müller, Peter, elektrotechnische Anlagen, in Davos-Dorf, bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten, werden dessen sämtliche Gläubiger aufgefordert, binnen zwanzig Tagen à dato ihre Forderungen dem unterzeichneten Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Zur Beratung des Nachlassgesuches wird mit Gegenwärtigem auf den 29. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, ins Rathaus Davos eine Gläubigerversammlung einberufen. Während 10 Tagen vor derselben liegen die Akten im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Davos, den 24. November 1927.

Der bestellte Sachwalter: **Hans Laely.**

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Lenzburg* (3189)  
Schuldner: Steinauer-Kündig, Xaver, Wirt auf Eichberg-Seengen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg: 17. November 1927.

Sachwalter: A. Lüthy, Notar, Seengen.

Eingabefrist: Bis 16. Dezember 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal Lenzburg.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich* (3190)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat die dem Graf W., Trikotgeschäft, Stationsstrasse 39, Zürich 3, bewilligte Nachlassstundung mit Beschluss vom 16. November 1927 um einen Monat, d. h. bis zum 21. Dezember 1927, verlängert.

Zürich, den 23. November 1927.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Dr. jur. Ernst Beckhard, Rechtsanwalt.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Nidau* (3202)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Nidau ist die der Firma Gebrüder Gugy, Schalenfabrik, in der Brunnmühle zu Ligerz erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 29. Januar 1928, verlängert worden.

Nidau, den 24. November 1927.

Der Sachwalter: Blaser, Notar.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 804 und 817.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt II Biel* (3203)

Nachlassschuldnerin: Wwe. Liengme-Siegenthaler, Elise, Falbringenweg 25, Biel.

Verhandlungstermin: Freitag, den 2. Dezember 1927, um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel, Amthaus Biel.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3172)

Schuldner: Wylser, Fritz, Schuhhandlung, Krongasse 3, Luzern.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 7. Dezember 1927, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal du district de Lausanne* (3173)

Débitteur: Dupraz, Albert, épicerie, Avenue du Léman 2, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 29 novembre 1927, à 14½ heures, à l'Évêché, à Lausanne.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (3204)

Débitrice: Domaine de la Maurizonne, société anonyme, commerce de vins et spiritueux en gros et demi-gros, Rue St-Joseph 3, Carouge.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 30 novembre 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

**Kt. Schaffhausen** *Obergericht des Kantons Schaffhausen* (3191)

Dem von Hübscher, Hermann, Eisenbauwerkstätte, in Schaffhausen, vorgelegten Nachlassvertrag, nach welchem er seinen Kurrentgläubigern per Saldo der diesen zustehenden Forderungen 20 % der letzteren ausrichten will, zahlbar 10 % einen Monat und 10 % drei Monate nach eingetretener Rechtskraft des Nachlassvertrages, ist durch Entscheid des Obergerichtes vom 18. November 1927 die gerichtliche Bestätigung erteilt worden. Der Entscheid ist mit genanntem Datum in Rechtskraft erwachsen.

Schaffhausen, den 23. November 1927.

Die Kanzlei des Obergerichtes: Dr. Tanner.

**Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

B.-G. 808 und 809.)

(L. P. 808 et 809.)

**Ct. de Genève** *Cour de Justice civile de Genève* (3174)

Par arrêt du 18 novembre 1927, la première section de la Cour de Justice Civile, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a, ensuite du retrait de la demande, confirmé le jugement rendu par le Tribunal de Première Instance de ce canton, le 18 octobre 1927, refusant l'homologation du concordat proposé par la S. A. Havila Watch & Co., fabrique d'horlogerie, Rue de St-Jean 78, à Genève.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Artikel der Seidenindustrie. — 1927. 23. November. Siber & Wehrli Aktiengesellschaft (Siber & Wehrli Société Anonyme) (Siber & Wehrli Società Anonima) (Siber & Wehrli Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1927, Seite 578). Bernhard Reimann, von Wald (Zürich), in Zollikon, bisheriger Vizedirektor, und Dr. Robert Wehrli, von und in Zürich, bisheriger Prokurist, sind zu Direktoren ernannt. Dieselben führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Immobilien-gesellschaft. — 23. November. Genossenschaft «Platte», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 19. Juli 1926, Seite 1282). Dr. Gregor Edlin ist als Vorstand zurückgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Einziger Vorstand ist nunmehr: Anton Kleeb, Liegenschaftsverwalter, von Basel, in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 7, Witikonstrasse 28.

Milch-, Käse-, Butter. — 23. November. Die Firma Anton Rüegg, in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 441 vom 11. November 1905, Seite 1762), Milch-, Käse- und Butterhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mass- und Konfektionsgeschäft. — 23. November. Inhaber der Firma Arnold Leemann, in Horgen, ist Arnold Leemann, von Meilen, in Horgen. Mass- und Konfektionsgeschäft. Dorfgera.

Ingenieur-bureau. — 23. November. In der Firma Terner & Chopard, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 127), ist die Prokura von Otto Schwegler erloschen.

23. November. Die Firma Gottenkiény, Sporthaus Uto, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1927, Seite 2022), erteilt Prokura an Hans Hümmerich, von Altstetten (Zürich), in Zürich.

23. November. Buchdruckerei Unterstrass, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1926, Seite 2133). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1927 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz vom 30. September 1927, sind an die Kollektivgesellschaft «Frischknecht & Lüscher», in Zürich 1, übergegangen. Damit wurde die Liquidation als durchgeführt erklärt. Die Firma Buchdruckerei Unterstrass und damit die Unterschriften Karl Lüscher und Werner Frischknecht werden anmit gelöscht, wie auch der Name Max Frischknecht, weiteres Verwaltungsratsmitglied.

23. November. Werner Frischknecht, von Schwbellbrunn und Zürich, in Zürich 5, und Karl Lüscher, von Dürrenäsch (Aargau), in Adliswil, haben unter der Firma Frischknecht & Lüscher, Buchdruckerei, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1927 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen die Firma-Unterschrift kollektiv. Buchdruckerei. Löwenstrasse 9. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Buchdruckerei Unterstrass», in Zürich 6, gemäss Bilanz vom 30. September 1927.

Alabaster-Lampen sowie Leuchter und Skulpturen in Bronze und Alabaster. — 23. November. Inhaber der Firma Samuel Rein, in Zürich 2, ist Samuel Rein, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Fabrikation von und Handel in Alabaster-Lampen, sowie Leuchter und Skulpturen in Bronze und Alabaster. Gartenstrasse 26.

Heu und Stroh. — 23. November. Die Firma Carl Haupt, in Steinmaur (S. H. A. B. Nr. 283 vom 11. November 1912, Seite 1973), bat ihr Geschäftsdomizil nach Niederglatt, zum Feldhof, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Wirtschaft. — 23. November. Die Firma Alfred Muggli, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2161), hat Domizil und Geschäftslokal an die Badenerstrasse 343 in Zürich 3 verlegt. Geschäftszweig ist jetzt Wirtschaftsbetrieb.

Café-Restaurant. — 23. November. Inhaber der Firma Hermann Ziegler, in Zürich 1, ist Hermann Ziegler, von Erstfeld, in Zürich 1. Betrieb des Café-Restaurant Ziegler. Limmatquai 32.

Elektrische Installationen. — 23. November. Inhaber der Firma Ernst Ruch, in Winterthur 3, ist Ernst Ruch, von Dürrenroth (Bern), in Seuzach. Elektrische Installationen. Tössalstrasse 245.

Eisenwaren. — 23. November. Die Firma Jb. Germann, in Neftenbach (S. H. A. B. vom 19. Juni 1883, Seite 725), Eisenwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lack und Farben. — 23. November. Inhaber der Firma Walter Rusterholz, in Stäfa, ist Walter Rusterholz, von Uetikon a. See, in Stäfa. Lack- und Farbenfabrikation. Alte Landstrasse 171.

Viehhandel. — 24. November. Inhaber der Firma Alois Fuchs, in Zürich 6, ist Alois Fuchs, von Einsiedeln, in Zürich 6. Viehhandel. Röthelstrasse 5.

Technische Vertretungen. — 24. November. Inhaber der Firma Hermann R. Keller, Ingenieur, in Zürich 7, ist Hermann Robert Keller, von Winterthur, in Zürich 7. Technische Vertretungen. Freiestrasse 103.

Manicure, Pédicure, Parfümerien. — 24. November. Inhaberin der Firma Hedwig Kessler, in Zürich 1, ist Fräulein Hedwig Kessler, von Fischingen (Thurgau), in Zürich 1. Manicure, Pédicure, Handel in Parfümerien. Bahnhofstrasse 92.

Motorfahrzeuge und Auto-Zubehör. — 24. November. Inhaber der Firma Louis Kapp, in Zürich 1, ist Ludwig Hermann Kapp, von Zürich, in Zürich 2. Handel en gros in Motorfahrzeug- und Autozubehör. Usterstrasse 17.

Schuhhandlung. — 24. November. Inhaberin der Firma Elise Gut, in Zürich 3, ist Fräulein Elise Gut, von Birmensdorf (Zch.), in Zürich 3. Schuhhandlung. Manessestrasse 73.

Buch- und Akzidenzdruckerei. — 24. November. Alfred Keller, von Truttikon, in Zürich 8, und Hans Kaufmann, von Wauwil (Luzern), in Oerlikon, haben unter der Firma Keller & Kaufmann, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1924 ihren Anfang nahm. Buch- und Akzidenzdruckerei. Seilergraben 41.

Bäckerei und Konditorei. — 24. November. Inhaber der Firma Emil Degele, in Zürich 1, ist Emil Degele-Walder, von Zürich, in Zürich 1. Gross- und Kleinbäckerei und Conditorei. Neumarkt 20/22, weiteres Verkaufslokal: Klossbachstrasse 4, Zürich 7.

Viehhandel. — 24. November. Die Firma August Bänninger, in Uster (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054), Viehhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 24. November. Inhaber der Firma Hans Rudin, in Oerlikon, ist Hans Rudin-Zwicky, von Giebenach (Baselland), in Oerlikon. Metzgerei. Affolterstrasse 82.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Wirtschaft. — 1927. 23. November. Inhaber der Firma Emil Ritter, in Bolligen, ist Bernhard Emil Robert Ritter, von Bözingen, in Bolligen. Wirtschaft zum Sternen.

23. November. Die Mühlengenossenschaft Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 762 und dortige Verweisung), bat in der Generalversammlung vom 20. August 1927 ihre Statuten revidiert; dieselben wurden in der Urabstimmung angenommen und auf 6. September 1927 in Kraft gesetzt. Der Zweck der Genossenschaft ist nun wie folgt umschrieben: 1. Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes unter Ausschluss jeder Preistreiberei, durch Aufstellung und Durchsetzung einheitlicher Typen und Verkaufsbedingungen. 2. Stilllegung von dazu geeigneten Mühlenbetrieben durch Ankauf oder sonstige dazu geeignete Massnahmen. 3. Verwertung allfälliger

angekaufter Objekte nach erfolgter Stillelegung. 4. Beschaffung der zur Zweckerreichung erforderlichen Mittel, gemäss den Beschlüssen der Genossenschaft. 5. Anpassung der Produktion an den Konsum durch das Mittel der Kontingentierung auf einer durch Versammlungsbeschluss festzulegenden Basis. 6. Andere notwendige oder zweckdienliche erscheinende Massnahmen. Der Austritt erfolgt nunmehr durch endgültige Betriebseinstellung, durch Konkurseröffnung, durch schriftliche Austrittserklärung an den Vorstand unter Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist, vorbehaltlich spezielle Abmachungen in den Kontingentierungsverträgen, durch Ausschluss. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstände sind infolge Demission ausgeschieden: Jakob Schneider, Müllermeister, in Interlaken, und Ernst Bärtschi, Müllermeister, in Solothurn, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Max Zehnder, von Basel-Stadt, Prokurist der Mühlen A. G., Thun, und Eugen Bussmann, von Basel-Olsberg, Müllermeister, in Olten. Die beiden neuen Vorstandsmitglieder führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit einem der übrigen verbleibenden Vorstandsmitglieder.

**Liegenschaftshandel.** — 24. November. Der Inhaber der Firma Ernst Gerber, Liegenschaftshandel, in Gümli gen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1925, Seite 300), hat den Sitz nach Bern, Muesmattstrasse 34, verlegt, wo er auch wohnt.

#### Bureau Büren a. A.

24. November. Die Käsegenossenschaft Arch, mit Sitz in Arch (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1926, Seite 266 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. September 1927 als Präsident an Stelle des Fritz Schwab, Ulrichs, neu in den Vorstand gewählt: Alexander Zwahlen, von Wahlern, Landwirt, in der Siebenmatt zu Arch. Die übrigen Vorstandsmitglieder bleiben die gleichen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Spezerei- und Kolonialwaren, Lebensmittel; Vertretungen.** — 1927. 18. November. Inhaber der Firma Friedrich Graf, in Luzern, ist Friedrich Graf, von Schötz, in Luzern. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, Lebensmittel mi-gros und en détail; Vertretungen. Mettenwylstrasse Nr. 2, auf Wesemlin.

**Stroh- und Filzhüte.** — 21. November. Die Firma Jost Habermacher, Fabrikation von Stroh- und Filzhüten, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 64 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

22. November. Die Genossenschaft unter der Firma Elektra Wikon, mit Sitz in Wikon (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1914, Seite 531), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation mit samt drei Unterschriften der drei Vorstandsmitglieder Josef Brodbeck jun., Johann Kunz und Alois Schmid erloschen.

22. November. Der Verein unter der Firma Verkehrsverein Meggen, mit Sitz in Meggen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 7. Juli 1914, Seite 1193 und dortige Verweisung), hat an der Generalversammlung vom 19. März 1927 beschlossen sich im Handelsregister zu strichen, womit auch die unterschreibsberechtigten Vorstandsmitglieder Robert Stalder und Dr. Robert Scherer dort gelöscht werden.

**Transporte. — Berichtigung.** Die Publikation betreffend die Firma Bühlmann & Cie., Transporte, in Reussbühl, Gemeinde Littau, im S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1927, Seite 2023, ist dahin richtig zu stellen, dass es sich nicht um eine Kommanditgesellschaft handelt, sondern um eine Kollektivgesellschaft mit den Kollektivgesellschaftern: Frau Witwe Mathilde Bühlmann geb. Dommann, Josef Schurtenberger und Alois Bachmann.

**Installationen, Spenglerei, Metallbuchstabenfabrikation.** — 22. November. Der Inhaber der Firma Jos. Geissbühler, Nachf. von L. Troxler's Wwe., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 488 vom 14. Dezember 1905, Seite 1950), verzichtet auf den Zusatz «Nachf. von L. Troxler's Wwe.»; die Firma lautet nur noch: Jos. Geissbühler, und der Inhaber ist nun Bürger von Hildisrieden und Luzern. Als Geschäftsnatur verzeigt derselbe: Installationen und Spenglerei; Metallbuchstabenfabrikation. Baselstrasse Nr. 83.

**Allgemeiner Handel, Import, Export, Kommission, Agentur, Lagerung, Verschiffung.** — 22. November. Die Firma Markt & Company Luzern Inc., in New York, Filiale Luzern, mit Hauptsitz in New York und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1925, Seite 2083 und dortige Verweisung), hat die Filiale Luzern aufgehoben. Die Firma wird daher mit samt den Einzelunterschriften des John A. Pulvermann, Eduard Vintschger, Carl Baumgart und des Sekretärs Walter Wilhelm Julius Spinzig im Handelsregister des Kantons Luzern gelöscht.

23. November. Unter der Firma Pneumatikhaus A. G. Luzern hat sich, mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck derselben ist der Vertrieb und der Handel mit sämtlichen Automobilzubehörteilen, insbesondere Pneumatik, Oel, Benzin, sowie der Betrieb einer Pneumulkanisierwerkstätte und Garagierung von Wagen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Statuten sind am 19. November 1927 festgestellt worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000) festgesetzt, eingeteilt in 25 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und in den Fällen, wo dies das Gesetz vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus einem Mitglied und zwar gehört demselben an Jacques Steffen, Kaufmann, von und in Basel, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Ferner wurden zu Direktoren ebenfalls mit Einzelunterschrift ernannt: Fritz Rieder, von Rothenfluh (Baselland), und Walter Latscha, von Mümliswil (Solothurn), beide wohnhaft in Luzern. Geschäftslokal: Obergundstrasse.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Konfektion und Manufakturwaren.** — 1927. 24. November. Die Firma Arnold Hausmann, z. Blume, Konfektion und Manufakturwaren, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1925, Seite 524), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**Gasthaus, Spezereihandlung, Malergeschäft.** — 1927. 24. November. Inhaber der Firma August Baumberger, in Hundwil, ist August Baumberger, von Bichelsee (Thurgau), wohnhaft in Hundwil. Gasthaus, Spezereihandlung und Malergeschäft. Zum «Ochsen».

**Kräuter- und homöopathisches Heil-Institut.** — 24. November. Inhaber der Firma Diggelmann-Fisler, in Schönengrund, ist Oscar Diggelmann-Fisler, von Zürich, wohnhaft in Schönengrund. Kräuter- und homöopathisches Heil-Institut zur «Bergflora». Hembergstrasse 125 a.

**Kolonial- und Manufakturwaren, Zigarren und Tabak.** — 24. November. Die Firma Bruderer-Altherr, Handlung, Kolonial-

und Manufakturwaren, Zigarren und Tabak en gros und en détail, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 2. August 1918, Seite 1254), ist infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebs und Verzichts des Inhabers erloschen.

24. November. Die Genossenschaft unter der Firma Kreditschutzverein Heiden und Umgebung, mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1916, Seite 1919 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. September 1919 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallò

**Landwirtschaftliche Maschinen und Bedarfsartikel.** — 1927. 23. November. Der Inhaber der Firma Hilpertshäuser «Agra», Goldach, Spezialgeschäft für landwirtschaftliche Maschinen und Bedarfsartikel, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1926, Seite 184), meldet die Verlegung des Geschäftssitzes nach St. Gallen C. Geschäftslokal: Damm Nr. 4. Gleichzeitig wird die Firma abgeändert in: Hilpertshäuser «Agra», St. Gallen.

**Tulles und Guipures.** — 23. November. Die Firma Carl Günther, Vertretung der Firma Thomas Adams Ltd. Nottingham (Tulles & Guipures), in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 19. Juni 1906, Seite 1042), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Tulles und Guipures.** — 23. November. Inhaber der Firma Josef Eberle, in St. Gallen C, ist Josef Anton Eberle, von Straubenzell (St. Gallen W), in St. Gallen C. Vertretung der Firma Thomas Adams Ltd. Nottingham (Tulles und Guipures) und Handel in andern Textilwaren. Kesslerstrasse 11.

**Automaten-Stickerei.** — 23. November. Die Firma Christian Rusch, Automaten-Stickerei, in Gommiswald (S. H. A. B. Nr. 193 vom 27. Juli 1920, Seite 1455), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Wirtschaft, Holz und Kohlen.** — 23. November. Inhaber der Firma Huldreich Tobler, in St. Gallen O, ist Huldreich Tobler-Hämmerli, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen O. Wirtschaft, Holz- und Kohlenhandel. Heiligkreuzstrasse 53.

24. November. **Konsumverein der Gemeinde Jonschwil, Genossenschaft, mit Sitz in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1923, Seite 2055).** Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Josef Germann, Jakob Künzli-Trunz und Johann Allenspach-Oswald; die Unterschrift des ersten ist erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert Niedermann, Schreinermeister, von Henau, in Jonschwil, Präsident; Anton Helg, Landwirt, von Jonschwil, in Schwarzenbach (Gde. Jonschwil), und Jakob Thalman, Landwirt, von und in Jonschwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Kassier und Aktuar kollektiv je zu zweien.

**Wirtschaft und Rauchfleischhandel.** — 24. November. Die Firma Adolf Esslinger, Wirtschaft zum «Trischli», Rauchfleischhandel, Fabrikation und Versand von chemischen Produkten, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746/47), reduziert die Natur des Geschäftes auf: Wirtschaft zum «Trischli» und Rauchfleischhandel.

**Frischolin; chemische Produkte.** — 24. November. Inhaber der Firma Adolf Esslinger, Frischolin-Werk, in St. Gallen C, ist Adolf Esslinger, von Deutschland, in St. Gallen C. Frischolin-Werk; Fabrikation und Versand von chemischen Produkten. Brühlgasse 15.

**Wäsche- und Strickwarenfabrik.** — 24. November. Alfred Preisig & Co., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Lorrainestickereien, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 304 vom 1. Dezember 1920, Seite 2275). Die Natur des Geschäftes wurde abgeändert in: Wäsche- und Strickwarenfabrik. Das Geschäftslokal befindet sich: Schönaustrasse 73.

**Getragene Kleider, usw.** — 24. November. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft «zum Gwandhus» in Liq., in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1923, Seite 1519), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

24. November. **Milchproduzenten-Genossenschaft Degersheim, Genossenschaft, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 103 vom 22. April 1920, Seite 754).** Der bisherige Vizepräsident Georg Hablitzel, der bisherige Aktuar Josef Haefelin, ferner Johannes Wetter und Niklaus Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der ersten beiden sind erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: Johann Strässli, von Degersheim, Vizepräsident; Emil Lutz, von Rehetobel, Aktuar; Albert Knaus, von Hemberg, und Johannes Kunz, von Degersheim; sämtliche Landwirte in der Gemeinde Degersheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Sägerei und Holzhandlung.** — 24. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Blöschinger, Sägerei und Holzhandlung, in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 289 vom 18. November 1912, Seite 2011), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Arola-Schuh Aktiengesellschaft (Société anonyme des chaussures Arola)», in Schönenerd (Solothurn) (eingetragen im Handelsregister Olten-Gösgen am 24. März 1927 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1927, Seite 566), hat am 16. Juli 1927 unter der Firma Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Rorschach «Capitol», in Rorschach, eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese gelten die am 22. Februar 1927 festgesetzten statutarischen Bestimmungen des Hauptsitzes. Ihr Zweck ist der gewerbmässige Handel in allen Gattungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln; die Erwerbung und Verwertung von auf diese Betriebszwecke bezughabenden Patenten, Lizenzen, Marken, Musterschutz und sonstigen Rechten; die Ausführung aller in die Betriebszwecke der Gesellschaft einschlägigen Arbeiten für eigene oder fremde Rechnung und der Abschluss der diesbezüglichen Verträge; die Erwerbung, Pachtung, Errichtung, Veräusserung von Grund und Boden, Gebäulichkeiten, Lokalen und anderen Objekten, sowie der Betrieb von anderen, dem Geschäftszwecke dienenden Geschäften auf eigene oder fremde Rechnung; die Erwerbung oder Gründung von oder Beteiligung an brancheverwandten Handels- und Produktionsunternehmungen im In- oder Ausland; die Durchführung überhaupt aller gesetzlichen Massnahmen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt zur Erreichung und Förderung des Geschäftszweckes dienen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2,000,000; es zerfällt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 bis 11 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft; er kann die Geschäftsleitung einer Delegation aus seiner Mitte übertragen, eventuell auch dem Delegierten noch Direktoren begeben, die ausser seiner Mitte gewählt sind. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus folgenden sechs Mitgliedern: Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, Präsident; Iwan Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd; Ernst O. Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd; Hermann F. Stür-

lin, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident; Paul Real, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich; Pierre Müller, von Reckingen, in Zürich. Zum Direktor ist ernannt: Hans Klinger, Kaufmann, von Embrach, in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates oder ein Mitglied des Verwaltungsrates mit dem Direktor oder dem Prokuristen, oder der Direktor mit dem Prokuristen kollektiv. Kollektivprokura ist erteilt an: Heinrich Honegger, Kaufmann, von Basel und Dürnten, in Olten. Für die Filiale gelten die gleichen Unterschriftenrechte wie für den Hauptsitz. Geschäftslokal in Rorschach: Kronenplatz.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 23. November. Die Firma Emma Sägger, Metzgerei, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1926, Seite 1678), ist infolge Verehelichung erloschen.

Inhaber der Firma Jakob Stolz, in Oberentfelden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Emma Sägger, Metzgerei » übernimmt, ist Jakob Stolz, von Kirchberg (St. Gallen), in Oberentfelden. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse.

23. November. Die von der Firma Weber Söhne A. G. Zigarren- & Tabakextraktfabrik, in Menziken (S. H. A. B. 1925, Seite 1125), an Theodor Hedinger erteilte Prokura ist erloschen.

Spezereihandlung. — 23. November. Die Firma Ulrich Bürki, in Rothrist (S. H. A. B. 1926, Seite 2101), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

23. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma « Arola-Schuh Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Chaussures Arola) », in Schönenwerd (eingetragen im Handelsregister von Olten-Gösgen am 24. März 1927 und publiziert im S. H. A. B. 1927, Seite 566), hat in Baden unter der Firma Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Baden « zur Goldkugel », eine Zweigniederlassung errichtet. In Bezug auf die Filiale gelten keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Der Zweck der Gesellschaft ist der gewerbsmäßige Handel in allen Gattungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln; die Erwerbung und Verwertung von auf diese Betriebszweige Bezug habenden Patenten, Lizenzen, Marken, Musterschutz und sonstigen Rechten; die Ausführung aller in die Betriebszweige der Gesellschaft einschlägigen Arbeiten für eigene oder fremde Rechnung und der Abschluss der diesbezüglichen Verträge; die Erwerbung, Pachtung, Errichtung, Veräusserung von Grund und Boden, Gebäulichkeiten, Lokalen und andern Objekten, sowie den Betrieb von andern, dem Gesellschaftszweck dienenden Geschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Erwerbung und Gründung von oder Beteiligung an brancheverwandten Handels- oder Produktionsunternehmungen im In- oder Ausland. Die Statuten sind am 22. Februar 1927 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—11 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, Präsident; Hermann R. Stirlin, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident; Iwan Bally, Fabrikant, und Ernst O. Bally, Fabrikant, beide von und in Schönenwerd; Paul Real, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich; Pierre Müller, Kaufmann, von Reckingen, in Zürich. Zeichnungsberechtigt für die Filiale Baden sind die Mitglieder des Verwaltungsrates; der Direktor Hans Klinger, Kaufmann, von Embrach, in Zürich und der Prokurist Johann Heinrich Honegger, von Basel und Dürnten (Zürich), in Olten, und zwar je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal in Baden befindet sich: Bruggerstrasse Nr. 10.

23. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma « Arola-Schuh Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Chaussures Arola) », in Schönenwerd (eingetragen im Handelsregister von Olten-Gösgen am 24. März 1927 und publiziert im S. H. A. B. 1927, Seite 566), hat in Wohlen unter der Firma Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Wohlen « Capitol », eine Zweigniederlassung errichtet. In Bezug auf die Filiale gelten keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Der Zweck der Gesellschaft ist der gewerbsmäßige Handel in allen Gattungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln; die Erwerbung und Verwertung von auf diese Betriebszweige Bezug habenden Patenten, Lizenzen, Marken, Musterschutz und sonstigen Rechten; die Ausführung aller in die Betriebszweige der Gesellschaft einschlägigen Arbeiten für eigene oder fremde Rechnung und der Abschluss der diesbezüglichen Verträge; die Erwerbung, Pachtung, Errichtung, Veräusserung von Grund und Boden, Gebäulichkeiten, Lokalen und andern Objekten, sowie den Betrieb von andern, dem Gesellschaftszweck dienenden Geschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Erwerbung und Gründung von oder Beteiligung an brancheverwandten Handels- oder Produktionsunternehmungen im In- oder Ausland. Die Statuten sind am 22. Februar 1927 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—11 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, Präsident; Hermann R. Stirlin, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident; Iwan Bally, Fabrikant, und Ernst O. Bally, Fabrikant, beide von und in Schönenwerd; Paul Real, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich; Pierre Müller, Kaufmann, von Reckingen, in Zürich. Zeichnungsberechtigt für die Filiale Wohlen sind die Mitglieder des Verwaltungsrates; der Direktor Hans Klinger, Kaufmann, von Embrach, in Zürich, und der Prokurist Johann Heinrich Honegger, von Basel und Dürnten (Zürich), in Olten, und zwar je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal in Wohlen befindet sich: Bremgartenstrasse Nr. 345.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 23. November. Käseereigesellschaft Ermatingen, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1924, Seite 1908). Jakob Kreis und Konrad Oetli sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Die Unterschrift von Jakob Kreis ist erloschen. An seiner Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied Emil Ammann junior zum Vizepräsidenten ernannt. Dieser zeichnet je kollektiv mit dem Präsidenten oder Aktuar rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

23. November. Elektrizitätsgenossenschaft Bichelsee, in Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 20 vom 19. Januar 1921, Seite 154). Alois Bühler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Robert Leutenegger, Stickfabrikant, von Wallenwil, in Bichelsee,

in den Vorstand gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied des Vorstandes rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

Lichtspieltheater. — 23. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Lanz und von Arx, Lichtspieltheater zum National, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1926, Seite 1289), hat sich aufgelöst, die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Viehhandel. — 23. November. Die Firma Jacob Gentsch, Viehhandel, in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1918, Seite 1986), ist infolge Wegzugs des Inhabers nach Andelfingen (Zürich), im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

Viehhandel. — 23. November. Inhaber der Firma Elias Giger, in Rickenbach, ist Elias Giger, von Stein (St. Gallen), in Rickenbach. Viehhandel.

Zimmerei. — 23. November. Inhaber der Firma Johann Schuler, Zimmermann, in Oberneunforn, ist Johann Schuler, von Volken (Zürich), in Wilen-Oberneunforn. Zimmerei.

Molkerei. — 23. November. Inhaber der Firma Emil Kradoffer, in Bischofszell, ist Emil Kradoffer, von Bussnang, in Bischofszell. Molkerei. Schützenhausstrasse.

23. November. Inhaber der Firma Bonaventur Schwarz, Elektrotechnische Unternehmungen, in Amriswil, ist Bonaventur Schwarz, von Hohentannen, in Amriswil. Installationen und mechanische Werkstätte.

Uhren, Versandgeschäft. — 23. November. Die Firma Reinhard Walter, Uhren, Versandgeschäft, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1923, Seite 2127), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kleinvieh und Holz. — 23. November. Inhaber der Firma Fritz Scheiben, in Andwil, ist Fritz Scheiben, von Oberwil i. S. (Bern), in Heimenhofen-Andwil. Handel mit Kleinvieh und Holz.

Gemüsekulturen, Landesprodukte, Südfrüchte. — 23. November. Inhaber der Firma Samuel Scheidegger, in Mattwil, ist Samuel Scheidegger, von Bönigen (Bern), in Mattwil. Gemüsekulturen, Landesprodukte, Südfrüchte.

Bau- und Möbelschreinerei, Bretterhandlung. — 23. November. Die Firma Hermann Wiedenkeller, Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Bretterhandlung, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 294 vom 30. Dezember 1922, Seite 2424), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Fers et quincaillerie. — 1927. 21 novembre. La raison A. Jeaneret, à Aigle, fers et quincaillerie (F. o. s. du c. du 23 décembre 1913), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Fers, métaux, quincaillerie, articles de ménage. — 21 novembre. Le chef de la maison Rodolphe Urech, à Aigle, est Rodolphe, fils de Rodolphe Urech, de Seon (Argovie), domicilié à Aigle. Fers et métaux, quincaillerie, articles de ménage. Rue du Centre.

##### Bureau de Lausanne

Chaussures. — 23 novembre. Le chef de la maison Louis Bettex, à Lausanne, est Louis Bettex allié Sulzberger, de Combremont-le-Petit, à Lausanne. Chaussures. Rue St-Laurent 37.

Editions. — 23 novembre. Le chef de la maison Robert-E. Masson, à Lausanne, est Robert-Alfred-Eugène-Louis Masson allié Jaquet, de Veytaux et Villeneuve, à Lausanne. Editions. Avenue de Rumine 55-Avenue du Léman 22.

23 novembre. La société anonyme Comptoir Industriel et Commercial S. A., ayant son siège à Crissier (F. o. s. du c. du 21 octobre 1927), a, par décision de l'assemblée générale du 11 octobre 1927, transféré son siège social à Glaris (voir F. o. s. du c. du 15 novembre 1927); cette raison sociale est donc radiée à Lausanne.

23 novembre. La Société immobilière de Belles Roches, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1927), a, dans son assemblée générale du 21 novembre 1927, nommé administrateur et secrétaire: Silvio Albertini, d'Italie, comptable, à Lausanne, en remplacement de Louis Pidoux, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Rue Mauborget 12, chez Secondo Bolengo.

23 novembre. La Société Immobilière Les Lilas, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1925), a, dans son assemblée générale du 21 novembre 1927, nommé administrateur et secrétaire: Silvio Albertini, d'Italie, comptable, à Lausanne, en remplacement de Louis Pidoux, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Rue Mauborget 12, chez Secondo Bolengo.

Confiserie. — 23 novembre. La raison F. Jordan, à Lausanne, confiserie (F. o. s. du c. du 26 décembre 1911), est radiée ensuite de remise de commerce.

##### Bureau de Morges

Menuiserie, ébénisterie, fabrique de cerceaux. — 18 novembre. La raison Chapuis frères, société en nom collectif, dont le siège est à Morges, menuiserie, ébénisterie, fabrique de cerceaux (F. o. s. du c. n° 58 du 10 mars 1922, page 447), est radiée d'office ensuite de cessation d'activité et de départ des titulaires.

##### Bureau d'Oron

Entreprise de bâtiments, matériaux de construction. — 21 novembre. La raison Bertha Erbeia, à Oron-la-Ville, entreprise de bâtiments et matériaux de construction (F. o. s. du c. du 18 septembre 1918), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. En conséquence de cette radiation la procuracy conférée par la maison Bertha Erbeia à Félix Erbeia le 14 septembre 1918 (F. o. s. du c. du 18 septembre 1918) est éteinte.

##### Bureau de Vevey

23 novembre. La Société de l'Orchestre du Conservatoire de Montreux, association dont le siège est aux Planches-Montreux (F. o. s. du c. n° 262 du 8 novembre 1917, page 1770), fait inscrire que dans sa séance du 29 octobre 1927, le comité a désigné en qualité de caissier: Alfred Engel, de Thoune, négociant, domicilié à Montreux, en remplacement de Paul Heubi, décédé, dont la signature est radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Garage pour automobiles. — 1927. 18 novembre. La raison René Gammeter, à Fleurier (F. o. s. du c. du 12 janvier 1927, n° 9, page 71), donne procuracy à Dame Marguerite-Alice dite Colette Gammeter née Borel, originaire de Lutzelflüh, domiciliée à Fleurier.

Genf — Genève — Ginevra

1927. 26 octobre. Sous la raison sociale Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse Catholique Romaine de Bernex, s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du Code Fédéral des Obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Bernex. Les statuts et règlements d'exécution sont datés du 17 juillet 1927. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée, et domiciliées sur le territoire de la Paroisse catholique-romaine de Bernex; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), établies sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; il versent une financo d'entrée de fr. 5 qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de fr. 50; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale, à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre démissionnaire ou exclu six mois au plus tard après la date de sa sortie. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: président: Louis Cruz, do et à Bernex; vice-président: François Mermoud, de Genève, à Lully-Bernex; secrétaire: Louis Comte soit Conte, d'Aire-la-Ville, à Bernex; membres: Henri Macheret, de Versoix, à Sésionve-Bernex; Charles Favre, de Bernex, à Lully-Bernex; tous agriculteurs.

Garage. — 22 novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> novembre 1927, il a été constitué sous la dénomination: Garages et Ateliers de la rue du Vieux Billard S. A., une société anonyme ayant son siège à Plainpalais et ayant pour but, l'exploitation de garages pour autos, motos et cycles, avec ateliers de réparations, la vente des huiles, benzine, pneus et accessoires, la vente et le commerce d'autos, motos et cycles, la location de tous immeubles ou terrains nécessaires et en général toutes opérations se rapportant à ce genre d'industrie. La société peut également participer directement ou indirectement à toute industrie ou commerce ayant rapport avec ses propres affaires ou pouvant contribuer à les développer. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000). Il est divisé en douze actions nominatives de cinq cents francs, chacune. Robert Lang, mécanicien, domicilié à Genève, et Victor Borgeaud, mécanicien, domicilié à Plainpalais, font apport conjointement et chacun pour moitié à cette société d'un lot de matériel et d'outillage dont un état, en date du 1<sup>er</sup> novembre 1927, est demeuré annexé au projet des statuts. Cet apport est fait pour le prix de six mille francs, en paiement duquel il est remis à chacun des apporteurs six actions entièrement libérées de la société. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Lorsque la société est administrée par un seul administrateur, elle est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Lorsque l'administration est confiée à deux ou plusieurs membres, la société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Pour la première période, l'administration est confiée à un seul administrateur, désigné en la personne de Robert Lang, mécanicien, de Oftringen (Argovie), à Genève. Adresse: Rue du Vieux Billard.

23 novembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 8 novembre 1927, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Florissant Les Pins, lettre G., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de trois mille cinq cent quarante francs, de la parcelle 5023 B, de la commune des Eaux-Vives, appartenant à la «Société Immobilière Florissant Les Pins, Lettre F.» (et copropriété pour  $\frac{1}{2}$  de la parcelle 5017). Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne d'Edmond-Jean Glaser, architecte-constructeur, du Petit-Saconnex, au Grand-Lancy. Siège social: Route de Florissant n° 85.

Banque. — 23 novembre. Société de Banque et de Finance, société anonyme ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 18 novembre 1927, page 2032). Dans sa séance du 4 novembre 1927, le conseil a donné la signature sociale au président du conseil d'administration qui signera conjointement avec un des deux membres de la direction centrale ou ultérieurement avec tous fondés de pouvoirs. L'administrateur Albert Silvestre (inscrit) a été nommé en qualité de président du conseil d'administration.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 65709. — 16 novembre 1927, 8 h.

Morris Singer, fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Actinomètres, altimètres, altiscopes, anémomètres, anéroïdes, apomécromètres, astrolabes, astromètres, indicateurs de passages astronomiques, instruments universels astronomiques, astroscopes, cercles d'azimut, cadrans d'azimut, balances, baromètres, bathomètres, fausses équerres, calculateurs, calorimètres, chambres claires, chambres obscures, périmètres, clinomètres, collimateurs, boussoles, éléments prismatiques, demi-cercles, verres oculaires, longues-vues, héliomètres, hygromètres, hypsomètres, kaleïdoscopes, appareils de prise de vues cinématographiques, appareils de projection cinématographiques, lactomètres, lentilles, vérificateurs de lentilles, boussoles de marine, microscopes, odomètres, logncttes de théâtre, équerres optiques, optomètres, pedomètres, appareils photographiques, photomètres, planchettes, planimètres, appareils planétaires, lanternes de projection, châssis de projection, enregistreurs, tels que enregistreurs de cartographie, de température, de pression, de vitesse, de temps, échelles, secteurs, sextants, stadia, stéréoscopes, vues stéréoscopiques, cadrans solaires, anéroïdes d'arpenteur, boussoles d'arpenteur, chaînes d'arpenteur, équerres d'arpenteur, télémètres, télescopes, appareils optiques terrestres, théodolites, thermomètres, girouettes, secteurs zénithaux, télescopes zénithaux.



Nr. 65710. — 30. September 1927, 8 Uhr.

L. Stromeier & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Gesteifte Jutegewebe mit Deckschicht.

**JUTOPAN**

Nr. 65711. — 30. September 1927, 8 Uhr.

L. Stromeier & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Bekleidungsstücke, Handsehuhe, Rucksäcke, Vorhänge, Fahnen, Verdeckstoffe, Kunstlederstoffe, Wachstuche und wachstuchähnliche Stoffe, Markisenstoffe, Schattenstoffe, Pferde- und Viehdecken, Wagendecken, Gartenschirme, Zelte, Planen und Doppelstoffe mit saugfähigem Futter.

**STROMEYCO**

Nr. 65712. — 30. September 1927, 8 Uhr.

L. Stromeier & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Gummierte Stoffe.

**RUBERTEX**

Nr. 65713. — 30. September 1927, 8 Uhr.

L. Stromeier & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Kunstlederstoffe, Wachstuche und wachstuchähnliche Stoffe.

**NITROTEX**

Nr. 65714. — 17. November 1927, 8 Uhr.

L. Stromeier & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Handsehuhe, Rucksäcke, Vorhänge, Fahnen, Verdeckstoffe, Kunstlederstoffe, Wachstuche und wachstuchähnliche Stoffe, Markisenstoffe, Schattenstoffe, Pferde- und Viehdecken, Wagendecken, Gartenschirme, Zelte, Planen und Doppelstoffe mit saugfähigem Futter.

**Elesco**

Nr. 65715. — 20. Oktober 1927, 8 Uhr.

Willi Waldenmaier, junior, Fabrikation und Handel,  
Neuhausen (Schweiz).Erzeugnisse der Zuckerwarenindustrie, ausgenommen Backwerk und  
Schokolade.**Ravial**

Nr. 65716. — 20. Oktober 1927, 8 Uhr.

Willi Waldenmaier, junior, Fabrikation und Handel,  
Neuhausen (Schweiz).

Erzeugnisse der Zuckerwaren-, Schokolade- und Biskuitsindustrie, pharmazeutische, medizinische und diätetische Produkte, sowie chemische Produkte für die Pharmacie und Medizin.

## Rapida

Nr. 65717. — 16. November 1927, 8 Uhr.

Presspan- & Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik,  
vormals H. Weidmann A.-G., Fabrikation und Handel,  
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Formstücke und Platten für die technische Industrie.

## Cornit

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 38534).

Nr. 65718. — 17. November 1927, 8 Uhr.

Schick & Cie. Société Dragonis, (Schick & Co. Dragonis Gesellschaft), (Schick & Co. Dragonis Society), Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Werkzeuge, Maschinen und Dichtungen, sowie andere Produkte metallurgischer und technischer Natur.



Nr. 65719. — 1. November 1927, 8 Uhr.

Ernst Ramspeck, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Politur.

## »Pronto«

Nr. 65720. — 15. November 1927, 8 Uhr.

The Pyridium Corporation, Fabrikation und Handel,  
New York (Ver. St. v. Amerika).

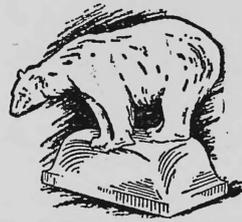
Azo-Farbstoffe der Pyridine-Reihe.

## PYRIDIUM

N° 65721. — 17 novembre 1927, 8 h.

Fox's Glacier Mints, Limited, fabrication,  
Leicester (Grande-Bretagne).

Sucreries pour autant que celles-ci sont en sucre raffiné.



Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

## Olind A. G. Glarus

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. November 1927 hat die Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche längstens bis zum 30. November 1928 anzumelden. (5467 Z) 3138

## Société Internationale pour l'Industrie des Textiles Artificiels, Bâle

L'assemblée générale des actionnaires de la Société Internationale pour l'Industrie des Textiles Artificiels du 22 novembre 1927 a décidé l'émission de 80,000 actions nouvelles d'une valeur nominale de fr. 100.— chacune. Le droit de souscription est réservé aux anciens actionnaires. Chaque action ancienne donne droit à la souscription d'une action nouvelle.

Messieurs les actionnaires sont invités d'exercer leur droit de souscription jusqu'au 31 décembre prochain en envoyant leur souscription soit

au siège de la société, 27, Aeschengraben, Bâle, ou à la Banque Cantonale de Bâle-Campagne à Liestal, ou à la Banque Johann Wehrli &amp; Co., S. A., 44, Bahnhofstrasse, Zurich, en indiquant sur les déclarations de souscription les numéros de leurs actions anciennes.

Le prix d'émission des actions nouvelles est fixé à fr. 125.— par action, dont fr. 45.— (soit la prime de fr. 25.— plus un premier versement de fr. 20.—) sont payables jusqu'au 31 décembre 1927 au plus tard. Les paiements sont à effectuer à un des domiciles de souscription ci-dessus indiqués.

Il est rappelé aux souscripteurs de nouvelles actions qu'en cas de non-paiement du premier à compte dans le délai indiqué ci-dessus, les retardataires peuvent être déclarés déchus de leurs droits de souscripteurs. 3191

Bâle, le 24 novembre 1927.

Le Président du conseil d'administration:  
Dr. A. Veit-Gysin.

## Société Commerciale et Industrielle Socomin S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 7 décembre 1927, à 10<sup>h</sup> heures du matin, dans les bureaux de la société, 12, Rue Diday, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Proposition de dissolution de la société.
2. Nomination du ou des liquidateurs.
3. Propositions individuelles.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, MM. les porteurs d'actions devront avoir déposé leurs titres, au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 1927, chez MM. Hentsch & Cie, à Genève, Corratierie 15. (9544 X) 3170.Handels- und Gewerbetreibende. Wollen Sie in Zukunft viel Ärger und Verdruss und Geldverlust ersparen sowie Zeit gewinnen, so benützen Sie für die Buchhaltung der Betreibungen die gesetzlich geschützte **Betriebungsbuchhaltung** welche in Buchform für 200 Betreibungen, oder in Kartothekmappenformat oder in Couvertform in der Grösse von 25x36 cm zu haben ist. 3100

Keine Buchhaltungskennntnisse nötig, für jeden Laien gut durchführbar. Zu beziehen durch den Verlag des Leitfadens &amp; Schuldbetreibung &amp; Konkurs J. &amp; W. Kunz, Zürich 1, Rämistrasse 14.

## Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Messieurs les actionnaires de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 9 décembre 1927, à 14 heures, au Local de la Bourse, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

Autorisation à donner au conseil d'administration de porter le capital social de 10 à 15 millions de francs aux dates et conditions qu'il arrêtera.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées au siège social, 10, Rue Diday, au plus tard le 6 décembre 1927.

Genève, le 24 novembre 1927. 3167-

Le conseil d'administration.

## Société de Banque Suisse

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires de la Société de Banque Suisse sont convoqués à une assemblée générale extraordinaire (§ 13 des statuts) qui aura lieu le lundi 12 décembre 1927, à 2<sup>h</sup> heures de l'après-midi, en l'Hôtel de la Banque (salle des séances), 1, Aeschenvorstadt, à Bâle.

ORDRE DU JOUR:

Constatation de la souscription et de la libération de 40,000 actions nouvelles = fr. 20,000,000, émises selon décision de l'assemblée générale du 17 octobre 1927.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions, ou un certificat de dépôt d'une autre banque, reconnu suffisant, au plus tard jusqu'au vendredi 9 décembre chez la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich, St-Gall, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhouse et Londres, ainsi que chez ses succursales et agences, où leur seront délivrés un récépissé et la carte d'admission. Les dépôts ne pourront être retirés qu'après l'assemblée générale.

Les actionnaires peuvent se procurer les formulaires des susdits certificats de dépôt aux guichets de la Société de Banque Suisse.

Bâle, le 8 novembre 1927.

(5845 Q) 3088-

Le président du conseil d'administration:  
Léopold Dubois.

**Spécialité:**  
**Feuillard d'acier laminé à froid**  
 dans tous les genres et duretés: trompable, trempé gris, poli blanc, revenu jaune, brun ou bleu, tranches cisailées ou arrondies



**Feuillard de fer laminé à froid**  
 Laminage impeccable  
 Nombreuses et importantes livraisons dans toute la Suisse  
 Agents généraux:  
**Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel**  
 35 Saïons 1 téléphone 3.15

**A louer**  
**Assurance Mutuelle Vaudoise**  
 Lausanne  
 nouveau bâtiment place du Faucon  
 pour fin 1929  
**appartements**  
**bureaux et magasins**

S'adresser à M. René Bonnard, architecte, Grand-Chêne 5, Lausanne. de 10 h. à midi.

**Zu viel Magensäure**  
 verursacht Brennen, Aufstossen, Blähungen. Abhilfe bringt Ihnen der seit Jahrzehnten bewährte, alkoholfreie, ärztlich empfohlene



In Restaurants, Apotheken und Handlungen erhältlich

**Industrieller Kaufmann als Verw.-Rat, Geschäftsrl. od. Berater** (5465 Z)  
 Bew. Praktiker für Reorganisation od. Neugründg. Gründl. wirtschaftl. Kenntn. in anges. gesellsch. Stells. Sprachenkdg. Anfr. unt. Chiffre D 5465 Z an Publicitas Zürich. \*3187

**Oeffentliches Inventar \* Rechnungsruf**  
 Ueber den Nachlass des am 20. Oktober 1927 verstorbenen **Alfred Joël**, gew. Kaufmann, von und wohnhaft gewesen Tuggenstrasse 3 in Zürich 8, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Alfred Joël & Co. in Zürich 8, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. November 1927 das öffentliche Inventar bewilligt worden.  
 Ansprachen und Verbindlichkeiten an den Nachlass des Verstorbenen sind bis zum 24. Dezember 1927 beim Notariat Riesbach-Zürich schriftlich anzumelden. Vergl. kant. Amtsblatt Nr. 93. \*3168  
 Zürich 8, den 21. November 1927.  
 Notariat Riesbach-Zürich:  
**J. Bachmann, Notar.**

**MEUBLES DE BUREAU EN ACIER**



**Bauer's**  
**COFFRES-FORTS**  
**ZURICH**

**Stahlblech-Plomben**  
 9, 12, 15, 18, 21, 25 mm aus poliertem, vergoldetem, glänzendem, verzintem Stahl, aus reinem Messing etc. 789

**Packkisten-Klammern**  
**Paketsiegel**  
**Petitpierre Fils & Co., Neuenburg**  
 Gezündelt 1848

**FABRIQUE DE Clichés**  
**Montbaron & Co.**  
 "NEUCHÂTEL"

**Material-Lager-Plätze Dreispitz Basel**  
**Bureau und Lagergebäude zu verkaufen** à Fr. 40,000.—. Erstellungskosten 1918, Fr. 52,000.—, wird von 2 Geleisen bedient. \*2666  
 (4856 Q) Jährlicher Mietpreis der Bodenfläche Fr. 1684.80.  
 Offerten an **Postfach 22, Basel 18.**

**Buchhaltungsbureau FRISCH & Co.**  
 vorm. Hermann Frisch besorgt:  
 Weinbergstrasse 57  
**Zürich**  
**Bureau gegr. 1899**  
 Telefon Lin. nat. 16.30 2388 152 Z

Einrichtungen  
 Nachtragungen  
 Revisionen  
 Bilanzen  
 Steueranmeldungen.

**Oeffentliches Inventar \* Rechnungsruf**  
 Verlassenschaft des Herrn **Emil Ernst**, von Aarau, gew. Inhaber eines Spezialgeschäftes für Bäcker-Einrichtungen in Biel, Gesellschaftsweg Nr. 5.  
 Eingabefrist bis und mit 31. Dezember 1927.  
 Es sind anzumelden:  
 Forderungen und Bürgschaften: beim Regierungsstatthalteramt Biel.  
 Guthaben des Erblassers: Bei Notar **Max Helmann** in Biel.  
 Massaverwalter: Herr **Paul Gyger**, Bäckermeister in Biel. (3717 U) \*3175  
 Für Forderungen, die nicht angemeldet werden, haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Die Anmeldungen haben schriftlich und gestempelt zu erfolgen.  
 Namens des Massaverwalters:  
**Max Helmann, Notar.**



**Kleiderschranke Kempf & Co. Herisan**

**Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit**  
 Die Vormundschaftsbehörde Erlach hat der Fri. **Bertha Gempeler**, Friedrichs und der **Lina Rosina Kähr**, geb. 23 August 1880, von Diemtigen, früher Erzieherin, nun ohne Beruf, wohnhaft in **Erlach**, in Anwendung von Art. 336 Z. G. B. und Art. 31 E. G. zum Z. G. B. die Handlungsfähigkeit vorläufig entzogen.  
 Der **Bertha Gempeler** wurde als Vertreter bestellt: Herr **Adolf Hegi**, alt Regierungstatthalter in Erlach.  
 Die Bankkstitute, die Guthaben der Fräulein **Gempeler** besitzen, werden höflichst ersucht, dies der Vormundschaftsbehörde Erlach sofort mitzuteilen. \*3193  
 Erlach, den 24. November 1927.  
 Namens der Vormundschaftsbehörde,  
 Der Präsident: **R. Hochuli**.  
 Der Sekretär: **Wyssbrod.**

**Rumänische Renten**  
 Das Rumänische Finanzministerium hat auf die von der Schweizerischen Gesandtschaft in Bukarest unternommenen Schritte hin seine Einwilligung gegeben, dass die Coupons von abgestempelten, zwischen dem 1. August 1914 und dem 16. November 1916 ausgeiosten und noch nicht eingelösten Titeln der rumänischen Renten, die sich in Schweizerbesitz befinden, gleichzeitig mit dem Kapital eingelöst werden. Verfalltermin vom 31. Dezember 1923 inbegriffen). Die Inhaber solcher Rententitel werden speziell darauf aufmerksam gemacht, dass die Frist zur Vorweisung zwecks Einlösung unwiderruflich am 30. Juni 1928 abläuft.  
 Die in der Schweiz bestellte Zahlstelle ist die **Schweizerische Nationalbank**. 3193

**Avis**  
**Rentes Roumaines**  
 A la suite des démarches de la Légation de Suisse à Bucarest, le Ministère roumain des Finances a accepté que les coupons afférents aux titres estampillés de Rentes roumaines amortis entre le 1<sup>er</sup> août 1914 et le 16 novembre 1916, détentus par des porteurs suisses et non remboursés jusqu'à présent, soient payés en même temps que le capital, échéance du 31 décembre 1923 inclusivement. Les porteurs de ces titres sont rendus attentifs à ce que le délai pour la présentation au remboursement expire irrévocablement le 30 juin 1928.  
 Le Domicile de paiement en Suisse est la **Banque Nationale Suisse**. 3194

**Scholls Vertikal-Registrier**  
 Vertikal-Schränke  
 Vertikal-Kästen  
 Vertikal-Mappen  
 Vert.-Abgesenachtern  
 Leitkarten 2889  
 Alphabete  
 Notiz- und Buchhaltungskarten  
 Karten-eiter  
 Abschliessbare  
**Privat-Karteikästen**  
 für Direktion  
 Aerzte, Anwälte etc.  
 Verlangen Sie  
 Gratis-Kataloge 120/121  
**GESCHW. SCHOLL**  
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Stellengesuche**  
 finden im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
**wirksamste**  
**Beachtung**



**Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf**  
 (Schweiz. Z. G. B. Art. 380 ff.)  
 Ueber den Nachlass des am 22. Oktober 1927 verstorbenen Herrn **Albert Samuel Roth** allié de **Markus**, geb. 1861, von Niederbipp, gew. Privatier und Klobesitzer, vorher in Madwil und zuletzt in **Huttwil** wohnhaft, ist durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Trachselwald das öffentliche Inventar angeordnet worden.  
 Eingabefrist bis und mit 31. Dezember 1927:  
 a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald; 3192  
 b) Für Guthaben des Erblassers: Bei Notar **Paul Minder** in Huttwil.  
 Huttwil, den 24. November 1927.  
 Der Beauftragte: **Paul Minder, Notar.**